

Listopad 2022

Biuletyn Nr 64

# FUNDACJA *Jana Pawła II*



*“Radość Bożego Narodzenia, z jaką witamy przyjście Zbawiciela, niech nappełni wszystkich ufnością w moc prawdy i cierpliwą wytrwałością w czynieniu dobra. Do każdego z nas niech dotrze Boże orędzie z Betlejem: «Nie bójcie się! Oto zwiastuję wam radość wielką (...): dziś w mieście Dawida narodził się wam Zbawiciel, którym jest Mesjasz, Pan» (Łk 2, 10-11). Dzisiaj zajaśniało Urbi et Orbi, nad Rzymem i nad całym światem, oblicze Boga: Jezus objawia Go nam jako miłującego Ojca. Wy wszyscy, którzy szukacie sensu życia; którzy z pałającym sercem oczekujecie zbawienia, wyzwolenia i pokoju, wyjdźcie na spotkanie Dzieciątku narodzonemu z Maryi: On jest Bogiem, naszym Zbawicielem, jedynym godnym tego imienia, jedynym Panem. On narodził się dla nas, pójdźmy z pokłonem!”*

Jan Paweł II, Watykan 1998

**Drodzy Przyjaciele  
Fundacji Jana Pawła II,**

składamy Wam najlepsze życzenia błogosławionych Świąt Narodzenia Pańskiego i wszelkich potrzebnych łask w Nowym Roku.

Bóg, który do nas przychodzi niech da nam wszystkim radość wiary i odwagę bycia solą ziemi i światłem świata.





# 40-LECIE FUNDACJI JANA PAWŁA II

## DZIEŃ 1 - 21 WRZEŚNIA 2022

Audycja u Ojca Świętego Franciszka

*„Witam szczególnie uczestników obchodów 40. rocznicy powstania Fundacji Jana Pawła II, ustanowionej przez tegoż mojego Poprzednika. Dziękuję za waszą obecność i zachęcam was, abyście propagowali w świecie jego dziedzictwo duchowe, naśladowując świętość jego życia. Niech Bóg wam błogosławi.”*

– Papież Franciszek (Audycja Generalna 21 września 2022)



## DZIEŃ 2 - 22 WRZEŚNIA

Msza św. w Sanktuarium Matki Bożej „Ad Rupes”- Castel Sant’ Elia pod przewodnictwem Ks. Abpa Józefa Staniewskiego, homilę wygłosił Przewodniczący Rady Administracyjnej Ks. Prałat Paweł Ptasznik.

„Święci nie przemijają. Święci wołają o świętość” – te słowa wypowiedział Jan Paweł II w 1999 roku w Starym Sączu, odnosząc je do św. Kingi. Pewnie nawet nie przyszło mu na myśl, że kiedyś te słowa będą odnoszone do niego. Tak, właśnie dziś, gdy obchodzimy 40-lecie Fundacji noszącej imię św. Jana Pawła II, z radością odnosimy te słowa do niego. Nie przeminał, pozostał pośród nas. Jest obecny w naszych wspomnieniach, w minionych i obecnych wzruszeniach, w naszych modlitwach. Jest pomiędzy nami - wielki święty naszych czasów; jest i woła - woła o naszą świętość. Zbliźmy się więc do niego, spróbujmy wniknąć w tajemnicę jego świętości, aby z niej zaczerpnąć i żeby się jej uczyć.

### 1. Miłość Chrystusa.

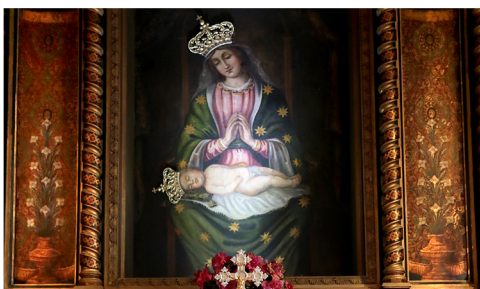
„Nie lękajcie się! Otwórzcie, otwórzcie na oścież drzwi Chrystusowi! (...) Chrystus wie, „co jest w człowieku”. Tylko On to wie! (...) Pozwólcie zatem – proszę was, błagam was z pokorą i ufnością – pozwólcie Chrystusowi mówić do człowieka. Tylko On ma słowa życia, tak, życia wiecznego”. Pamiętamy to zaproszenie, które Jan Paweł II skierował do wiernych i ludzi dobrej woli na całym świecie w swoim przemówieniu podczas Mszy św. na rozpoczęcie pontyfikatu. To wołanie wyływało z głębi jego serca, z jego niezachwianego przeświadczenia, z pewności, jaką daje wiara.

### 2. Miłość do człowieka

Miłość do Chrystusa, która na co dzień przejawia się w słuchaniu Bo-

żego słowa, w modlitwie i sakramentach, była fundamentem świętości Jana Pawła II. Kto jednak naprawdę czuje się kochany przez Chrystusa i odwzajemnia tę miłość, szybko przekonuje się, że ona nie jest tylko „na jego własny użytek”, ale że rośnie, pogłębia się i owocuje tylko wtedy, gdy jest dzielona z innymi. Tak też w życiu Jana Pawła II miłość Chrystusa odzwierciedlała się i realizowała w miłości do człowieka.

Zawierzmy, siostry i bracia, naszą drogę wiary, nasze codzienne życie i nasze nadzieje wstawiennictwu św. Jana Pawła II. Niech on nas inspiruje i niech nas prowadzi ku spotkaniu z Chrystusem, który żyje i króluje teraz i na wieki! Amen





# DZIEŃ 3 - 23 WRZEŚNIA

## Symposium o Janie Pawle II na Uniwersytecie Urbaniana

### Programme

#### Inauguration (9 a.m.)

**Monsignor Paweł Ptasznik**, President of the Administrative Council of the John Paul II Foundation

**His Eminence Pietro Cardinal Parolin**, Secretary of State, President of the Vatican John Paul I Foundation

**His Excellency Adam Kwiatkowski**, Ambassador of Poland to the Holy See

**His Excellency Marek Jędraszewski**, Archbishop of Kraków, the Supreme Authority to the John Paul II Foundation

**Father Federico Lombardi SJ**, President of the Vatican Joseph Ratzinger – Benedict XVI Foundation

#### Session (10 a.m.)

*Implementation of the Founding Ideas of the John Paul II Foundation during His Pontificate*

**Monsignor Stefan Wylęzek**, Rector of the Polish Catholic Mission in England and Wales

*Facing the Great Legacy: The Canonization of John Paul II and the Reception of His Teaching*

**Monsignor Sławomir Oder**, Vice-President of the Administrative Council of John Paul II Foundation

*Break*

*Development of the John Paul II Foundation as a Vatican and Roman Institution*

**Father Andrzej Dobrzyński**, Director of the Centre of Documentation and Research of the Pontificate of John Paul II

#### Panel (11.45 a.m.)

*Mission of the John Paul II Foundation and New Challenges*

Moderator:

**Mr. Michał Kłosowski**, Journalist and Publicist, Deputy Editor-in-Chief of the weekly magazine *Wszystko Co Najważniejsze* [Everything that Matters] and Director of the International New Media Institute Foundation

Participants:

**His Excellency Józef Staniewski**, Archbishop of Minsk-Mohilev, Belarus

**Professor Michał Paluch OP**, Pontifical University of St. Thomas Aquinas (Angelicum), Rome

**Mr. Wojciech Halańczak**, Vice President Sales & Customer Service Mazda Motor Europe; Member of the Administrative Council of the John Paul II Foundation

#### Conclusion of the Conference

**His Eminence Stanisław Cardinal Dziwisz**

Simultaneous translation will be provided in English, Italian and Polish R.S.V.P. before September 21

Conference secretariat and contacts – Father Andrzej Dobrzyński: info@jp2doc.org, tel. +393463343695, Via Cassia 1200, 00189 Rome

Przede wszystkim chciałbym podziękować i wyrazić uznanie za zorganizowanie dzisiejszego Symposium w kontekście czterdziestej rocznicy powołania do życia Fundacji Jana Pawła II. Jak słusznie postanowili organizatorzy Symposium, jego celem nie było i nie jest zwykłe podsumowanie dokonania Fundacji, lecz refleksja nad jej aktualną kondycją i działalnością oraz zebranie nowych myśli i propozycji służących do opracowania programu na przyszłość.

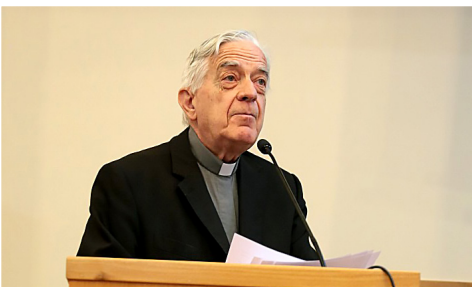
Fundacja powstała w określonym momencie historycznym, w pierwszym latach pontyfikatu, który okazał się jednym z najdłuższych w dziejach Kościoła. Papież, który przybył

do Rzymu „z dalekiego kraju”, stawił wtedy czoło wielkim wyzwaniom epoki. Wśród tych wyzwań był utrzymujący się jeszcze, choć chwiejący się w posadach totalitarny system komunistyczny, zniewalający kraje Europy Środkowo-Wschodniej. Fundacja chciała towarzyszyć Janowi Pawłowi II, wspierać i dokumentować jego pontyfikat, kierując się trafną intuicją, że z tego dziedzictwa będą mogły czerpać następne pokolenia, nie tylko w Ojczyźnie Papieża. Po czterdziestu latach, które minęły od jej założenia, zmienił się świat i Kościół. Jan Paweł II odszedł do wieczności siedemnaście lat temu. Jego beatyfikacja i kanonizacja – i to w krótkim czasie po

odejściu do domu Ojca – stanowiły pieczęć autentyczności jego świętości, duchowości i nauczania. Ten fakt jeszcze bardziej opromienił oraz uzasadnił założenia i cele Fundacji. (...)

Rys uniwersalizmu i misyjności Kościoła stanowi część duchowego dziedzictwa, przekazanego nam przez świętego Papieża, Patrona Fundacji. Chcemy tym dziedzictwem żyć i przekazać je następnemu pokoleniu.”

*Obszerny fragment przemówienia ks. Kardynała Stanisława Dziwisza na podsumowanie Symposium zorganizowanego w ramach obchodów Jubileuszu 40-lecia Fundacji Jana Pawła II - 23 września 2022*



## Msza św. w Bazylice Św. Jana na Lateranie pod przewodnictwem Ks. Arcybiskupa Marka Jędraszewskiego

*Fragmety homilii Abpa Marka Jędraszewskiego wygłoszonej z okazji Jubileuszu 40-lecia Fundacji Jana Pawła II w dniu 23 września podczas Mszy świętej w Bazylice św. Jana na Lateranie w Rzymie.*

Jeśli czas Kościoła jest czasem otwartym, to również czas sprawowania przez św. Jana Pawła II Wielkiego postęgi Piotrowej musiał być czasem otwartym. I tak też było przez wszystkie lata jego długiego pontyfikatu. Sam nieustannie wybiegał ku przyszłości i tego wybiegania w przyszłość uczył cały Kościół. Wobec pytania o właściwy sposób przeżywania tego szczególnego czasu Adwentu Kościoła w obliczu zbliżającego się kresu drugiego i początku trzeciego tysiąclecia jego historii, Ojciec Święty odpowiedział w opublikowanej w 1979 roku encyklice *Redemptor hominis*: „I tutaj właśnie, Drodzy Bracia, a zarazem umiłowani Synowie i Córki, jedna narzuca się odpowiedź, zasadnicza i podstawowa. Jeden zwrot ducha, jeden kierunek umysłu, woli i serca: ad Christum Redemptorem hominis, ad Christum Redemptorem mundi. Ku Niemu kierujemy nasze spojrzenie, powtarzając wyznanie św. Piotra: «Panie, do kogóż pójdziemy? Ty masz słowa życia wiecznego»,

bo tylko w Nim, Synu Bożym, jest nasze zbawienie (J 6, 68; por. Dz 4, 8 nn.). (...)

Natomiast 6 stycznia 2001 roku, gdy rozpoczynało się trzecie tysiąclecie chrześcijaństwa, św. Jan Paweł II opublikował list apostolski *Novo millennio ineunte*, w którym zawarł następujące przesłanie odnoszące się do przyszłości: „Idźmy naprzód z nadzieją! Nowe tysiąclecie otwiera się przed Kościołem niczym rozległy ocean, na który mamy wypłynąć licząc na pomoc Chrystusa.

Syn Boży, który z miłości do człowieka przyszedł na świat dwa tysiące lat temu, także dzisiaj prowadzi swoje dzieło: musimy mieć przenikliwy wzrok, aby je dostrzec, a nade wszystko wielkie serce, abyśmy sami stawali się jego narzędziami. (...) Przemierzając drogi świata na początku nowego stulecia, musimy przyspieszyć kroku. Drogi, którymi idzie każdy z nas i każdy z naszych Kościołów, są bardzo liczne, ale żadna odległość nie dzieli tych, którzy zespoleni są więzami jednej komunii, umacniającej się każdego dnia przy stole eucharystycznego Chleba i Słowa życia. (...) W tej drodze towarzyszy nam Najświętsza Maryja Panna, której (...) zawierzyłem trzecie tysiąclecie. Wielokrotnie w minionych latach przedstawiałem Ją

i przyzywałem jako «Gwiazdę nowej ewangelizacji». I dzisiaj wskazuję na Nią jako promienną Jutrzenkę i niezawodną Przewodniczkę na naszej drodze” (NMI, 58).

W ten czas otwarty całego Kościoła św. Jan Paweł II wpisywał również swój osobisty czas. Stawało się to coraz bardziej widoczne, gdy nieuchronnie zbliżał się kres jego ziemskiego pielgrzymowania. Jego wybieganie w przyszłość – jego czas otwarty – nigdy nie było pozbawione zakorzenienia.

Nawiązując do jego poematu *Myśląc Ojczyzna...* z 1974 roku, możemy powiedzieć: nieustannie, w pełni świadomie wyłaniał się z ukochanej przez siebie Polski, a równocześnie ciągle się w nią zakorzeniał. Pojmował ją jako skarb, pytając przy tym nieustannie:

„jak go pomnożyć, jak poszerzyć tę przestrzeń, którą wypełnia”.

Fundacja imienia św. Jana Pawła II, w której z woli Bożej Opatrzności zostało nam dane pracować, ma naszą pamięć o nim nie tylko utrwać, ale i pogłębiać: dla naszego dobra, dla właściwego kształtowania naszej tożsamości, aby życie nasze i wszystkich tych, którzy przyjdą po nas było przepięknie nadzieją, czasem otwartym na wieczność.





## DZIEŃ 4 - 24 WRZEŚNIA

### Msza św. w Sanktuarium św. Rity – Cascia pod przewodnictwem Ks. Abpa Józefa Staniewskiego

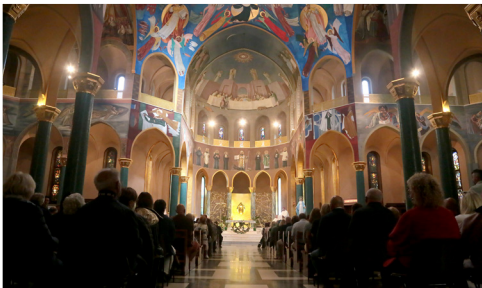
W kolejnym dniu uroczystości Jubileuszowych Fundacji Jana Pawła II spotykamy się w sanktuarium św. Rity, o której sam Jan Paweł II tak mówił: Kiedy pytamy św. Ritę o sekret jej nadzwyczajnego dzieła odnowy społecznej i moralnej, odpowiada nam: wierność Miłości, która została ukrzyżowana. Rita, wraz z Chrystusem i podobnie jak Chrystus, przybliżyła się do krzyża zawsze i jedynie przez miłość. I my, podobnie jak ona, wnieśmy nasze oczy i serca do Jezusa, który umarł na krzyżu i zmartwychwstał dla naszego zbawienia. To On, nasz Odkupiciel, sprawia, że właściwa rodzi-

nie misja jedności i wierności staje się możliwa, tak jak w przypadku tej umiłowanej świętej, nawet w chwilach kryzysów i trudności. To On nadaje konkretny kształt chrześcijańskiemu zobowiązaniu do budowania pokoju, pomagając rodzinom w przewyżnianiu konfliktów i napięć, które niestety są tak częste w codziennym życiu.”

*„O święta Rito przed Twym ołtarzem pokornie czoła chylimy, gdy w trudnych chwilach naszego życia o pomoc Ciebie prosimy. Uproś u Pana dla nas moc ducha Nadziei i miłości”*

Te słowa pieśni, specjalnie skomponowanej ku czci św. Rity przyzywamy ponownie, ponieważ potrzeba nam i całemu światu, promieni nadziei i ciepła miłości. Jak mówił św. Jan Paweł II: potrzeba nadziei – wbrew nadziei.

*Fragment homilii Abpa Józefa Staniewskiego wygłoszonej z okazji Jubileuszu 40-lecia Fundacji Jana Pawła II w dniu 24 września podczas Mszy św. w Bazylice św. Rity w Cascii.*



## Koncert - Bazylika świętego Pankracego

# LET US BE WITNESSES OF CHRIST BĄDŹMY ŚWIADKAMI CHRYSZTUSA

The 40<sup>th</sup> anniversary of the John Paul II Foundation  
Rome, September 23–25, 2022

Jubileusz 40-lecia Fundacji Jana Pawła II  
Rzym, 23–25 września 2022



23<sup>rd</sup> September, 4.00 p.m., Holy Mass – Basilica of Saint John Lateran

23 września, godz. 16.00, Msza św. – Bazylika św. Jana na Lateranie

25<sup>th</sup> September, 9.00 a.m., Holy Mass – Basilica of Saint Peter

25 września, godz. 9.00, Msza św. – Bazylika św. Piotra

MUSIC FOR THE GLORY OF GOD / MUZYKA NA CHWAŁĘ BOGA

24<sup>th</sup> September, 8.30 p.m. / 24 września, godz. 20.30

The Basilica of Saint Pancrazio / Bazylika św. Pankracego

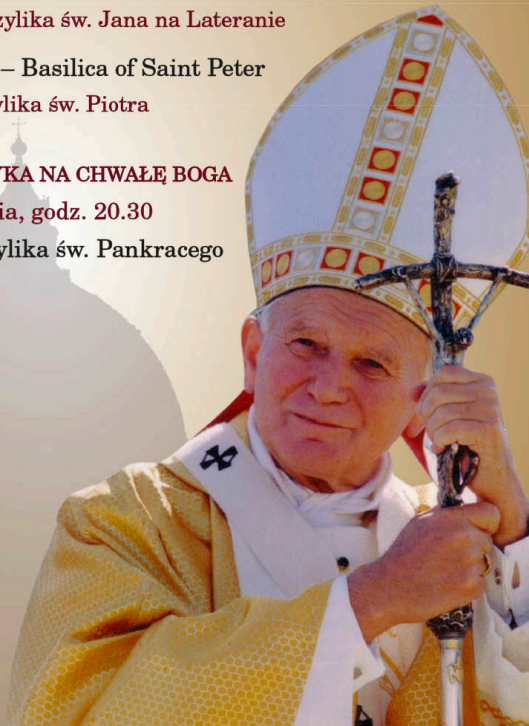
Piazza di S. Pancrazio 5D, ROMA

Sacred music performed by:  
The Rome Chamber Orchestra

The Saint John Paul II Papal Choir  
of the Warsaw Metropolitan Cathedral  
prepared by Zofia Borkowska

Soloists:

Ewa Biegas – mezzo-soprano  
o. Rafał Kobyliński SJ – tenor  
Oktawia Bylicka – harp  
Piotr Rachoń – organs





## DZIEŃ 5 - 25 WRZEŚNIA

### Msza św. w Bazylice św. Piotra - pod przewodnictwem Ks. Kardynała Stanisława Dziwisza, po Mszy św. przejście do relikwii św. Jana Pawła II

„Dziękujemy dziś Bogu za podjętą przed laty opatrnościową decyzję stworzenia papieskiej Fundacji.

Zrodziła ona sporo dobrych i wielorakich owoców. Fundacja wniosła i nadal wnosi wkład w utrwalanie i przekazywanie dziedzictwa nauczania i stylu służby Jana Pawła II.

Zdajemy sobie sprawę, że spuścizna jego pontyfikatu będzie ważna dla następnych pokoleń, by w jej świetle mogły podejmować nowe wyzwania, przed jakim zawsze będzie stawał Kościół, odpowiadając na głębokie pytania ludzkości. Istotną formą działalności Fundacji jest stypendialny system dla młodzieży z krajów Europy Środkowo-Wschodniej. Troska o pogłębioną formację intelektualną i duchową młodego pokolenia jest najlepszą inwestycją w przyszłość społeczeństw, które w przeszłości doświadczyły dewastujących skutków totalitarnej ideologii i rządów, a dziś zmagają się z nowymi wyzwaniami. Mamy na myśli dramat narodu ukraińskiego, stawiającego bohaterski opór rosyjskiej

agresji. Wierzymy głęboko, że z tego krańcowo trudnego doświadczenia zrodzi się Ukraina jeszcze bardziej zjednoczona i solidarna. Działalność Fundacji pomaga nie tylko tym, których ona bezpośrednio wspomaga. Fundacja – i może się to wydawać paradoksem – pomaga również tym, którzy ją wspierają swoją ofiarnością i angażują się w realizację jej celów w wielu kołach i ośrodkach w różnych częściach świata. W ten sposób Fundacja daje im poczucie uczestnictwa w ważnym dziele Kościoła i możliwość czynienia dobra w szerszym zakresie, wykraczania poza granice społeczności, w jakiej żyją. Fundacja chce promieniować, docierać ze słowem prawdy do różnych środowisk, niosąc przesłanie miłości i pokoju, w duchu swego Patrona – świętego Jana Pawła II. (..)

Drodzy członkowie i przyjaciele Fundacji Jana Pawła II, drodzy bracia i siostry, dziękując dziś Wszchemogącemu Bogu, Panu ludzkich dziejów, za dotychczasową działalność Fundacji, prosimy o to, by dalej przyno-

siła ona owoce dobra i miłości, mającej wiele imion. Polecajmy Bogu zmarłych członków i dobroczyńców Fundacji, by Król królujących i Pan panujących przyjął ich do swego królestwa miłości i pokoju. Prośmy o pokój na umęczonej ziemi ukraińskiej i wszędzie tam, gdzie człowiek podnosi rękę na człowieka. Prośmy za naszą ojczyznę – Polskę, by nie przestała być semper fidelis – zawsze wierną Chrystusowi i Jego Kościołowi oraz Następcy świętego Piotra. Módlmy się o to, prosząc o orędownictwo w niebie Maryję, Matkę Kościoła i Królową pokoju. Prośmy o wstawiennictwo z wysoka świętego Jana Pawła II, Patrona Fundacji. On dzisiaj z pewnością jest z nami i jak zawsze z serca nam błogosławi. Amen!” Stanisław kard. Dziwisz

*Fragmety homilii Stanisława Kardynała Dziwisza wygłoszonej z okazji Jubileuszu 40 –lecia Fundacji Jana Pawła II w dniu 25 września podczas Mszy św. w Bazylice św. Piotra w Watykanie.*







Koronka do Miłosierdzia Bożego - Dom Polski  
Wręczenie medali Pro Ecclesia et Pontifice  
Odświeżenie Tablicy pamiątkowej





## Uroczysty Bankiet na zakończenie Jubileuszu





## Fundacja Jana Pawła II wyraża wdzięczność i utrwala dla historii imiona tych, którzy wnieśli szczególny wkład w jej rozwój

### AUSTRIA

Polskie Narodowe Sanktuarium, Kahlenberg	1.000 EUR
A. & D. Wiśniowski	1.000 EUR

### CANADA

#### **Koło Przyjaciół FJPII przy Polskiej Misji Katolickiej w Toronto**

D. & Z. Warszawski	200 CAD
Helena Ziotek	100 CAD
D. & J. Azman Zielinski	50 CAD
Iwo Azman Zielinski	50 CAD
Marek Azman Zielinski	50 CAD
Aneta Strajch	50 CAD
Janina Bartoszewicz	50 CAD
Marian Zugaj	50 CAD
Roza Rozalia Kalisz	20 CAD
Henryk Glowala	20 CAD
Stanisława Wator	10 CAD

#### **Koło Przyjaciół FJPII w Montrealu**

The Jane Skoryna Foundation	10.000 CAD
S. and H. Władysiuk	500 CAD
Susanne Władysiuk	250 CAD
Zdzisław Klim	250 CAD
S. & K. Fudali	150 CAD
Isabelle & Lucas Piwek	100 CAD
Jerzy Nowakowski	100 CAD
Maria Kirejczyk	80 CAD
Halina Buczyński	65 CAD
Maria Jakobiec Masluch	50 CAD
Małgorzata Kozdrak	200 CAD
Michael Władysiuk	250 CAD
Irena Krenz	200 CAD
Jozefa Miernik	200 CAD
Bogumiła Zembowicz	160 CAD
Stanisław Adamczyk	150 CAD
Bogusława Jakubowska	100 CAD
Teresa Marzykowska	100 CAD
Helena Mikołajewski	100 CAD
Teresa Piotrowska	100 CAD
B. Tkaczyk-Kucharska	100 CAD
Wanda Chelstowska	50 CAD
Teresa Klimowicz	50 CAD
Maria Polewczuk	50 CAD
Halina Hyla	45 CAD
Alicja Jakubowska	30 CAD
Jadwiga Kisielewski	30 CAD

### DENMARK

Krystyna Radzimska	20.000 DKK
--------------------	------------

### FRANCE

IF Foundation	78.000 USD
---------------	------------

#### **Cercle de Paris des amis de France de la FJPII**

Elisabeth Neyraud	300 EUR
E. & E. Budzynowski	200 EUR
D. Liliane Brzkowski	180 EUR
J. Marcel et Jacqueline	180 EUR
G. M. Ange Damme	180 EUR
F. & I. de Zaluski	180 EUR
Arlette Gautier	180 EUR

A. & M. Lebedeff	180 EUR
H. & Ch. Rogowski	180 EUR
D. & Ch. Vincent	180 EUR
S. & I. Lorencki	160 EUR
J.-P. & L. Beauchesne	100 EUR
Jacqueline Couturier	100 EUR
Terese Ecochard Lacaille	100 EUR
Alina Forestier	100 EUR
Didier Herondelle	100 EUR
Mgr. Stanislas Jeż	100 EUR
Colette Le Saout	100 EUR
Anne Marie Noir	100 EUR
Cz. & E. Noster	100 EUR
Christiane Payan	100 EUR
Michele Philip	100 EUR
Barbara Plaszczyńska	100 EUR
Maria Podsiadły	100 EUR
Mihail Rolea	100 EUR
Claude Skrzypek	100 EUR
Beatrice Stolz	100 EUR
Christiane Tomkiewicz	100 EUR
Liliane Wallee	100 EUR
M.-B. & B. Nowaczyk	50 EUR
Denise Bizzarri	50 EUR
Krystyna Chodkiewicz	50 EUR
Dorota Etchecopar	50 EUR
Yolande Gautheron	50 EUR
Marie-Louise Gresy	50 EUR
Serge Hellebois	50 EUR
Sabina Jakubowska	50 EUR
Stephanie Jedynak	50 EUR
Jean Marie Kibongui	50 EUR
Marta Kohler	50 EUR
Marie Krzyzanowski	50 EUR
Henryka Lechtanska	50 EUR
Veronique Marsiglio	50 EUR
Maria Michalik	50 EUR
Francoise Minet	50 EUR
Anna Molga	50 EUR
Ewa Norska-Gorecki	50 EUR
Lucie Rokocz	50 EUR
Madeleine Rousselot	50 EUR
Alicia Slawek	50 EUR
Diane Surel	50 EUR
Monique Tiercelin	50 EUR
Leocadie Wagner	50 EUR

#### **Koło Przyjaciół FJPII**

<b>w Aulnay sous Bois</b>	1.200 EUR
Czesław Noster	400 EUR

### GERMANY

#### **Koło Przyjaciół FJPII przy Polskiej Misji Katolickiej w Monachium**

Tablica	600 EUR
O. Stanisław Pławecki	20 EUR
Zygmunt Romanowski	20 EUR
Zbigniew Generowicz	20 EUR
Jadwiga Generowicz	20 EUR
Józef Pająk	20 EUR
Zofia Pająk	20 EUR
Danuta Ramczykowska	20 EUR
Józef Ramczykowski	20 EUR
Marta Czempik	20 EUR
Beata Tomczyk-Paniak	20 EUR
Mariusz Nowak	20 EUR
Marzena Nowak	20 EUR

Elżbieta Jarzębowska	20 EUR
Jerzy Kupiński	20 EUR
Irena Kurowska	20 EUR
Paweł Kuśmierz	20 EUR
Maryla Majchrzak	20 EUR
Alina Richter	20 EUR
Iwona Kuśnierz	20 EUR
Małgorzata Nieć	20 EUR
Teresa Mosiała	20 EUR
Anna Surmiak	20 EUR
Bożena Pacholec	20 EUR
Beata Modzelewska	20 EUR
Bogusław Proll	20 EUR
Róża Lancier	20 EUR
Dorota Iciek	20 EUR
Honorata Lisowska	20 EUR
Barbara Wańczuk	20 EUR
Agnieszka Potoczny	20 EUR
Agnieszka Haluza	20 EUR
Samuel Gieruszka	20 EUR
Krystyna Sikora	20 EUR
Maria Kramer	20 EUR
Krzysztof Pajdzik	20 EUR
Anna Wojtalik	20 EUR
Regina Wyszyńska	20 EUR
Lucjan Złotos	20 EUR
Agnieszka Olszewska	20 EUR
Iwona Cirillo	20 EUR
Zofia Stammier	20 EUR
Teresa Danik Fischer	20 EUR
Danuta Otrembska	20 EUR
Małgorzata Rodler	20 EUR
Andreas Rodler	20 EUR
Renata Malczewska	20 EUR
Lucyna Stalz	20 EUR
Barbara Kościarska	20 EUR
Ewa Soroczyński	20 EUR
Jan Soroczyński	20 EUR
Barbara Romaniak	50 EUR
Stenia Trela	20 EUR
Aleksandra Kupczak	20 EUR
Krystyna Grabowska	20 EUR
Danuta Reizer	20 EUR
Zofia Madzarow	20 EUR
Maria Banach	20 EUR
Genowefa Białkowski	20 EUR
Małgorzata Milowska	20 EUR
Stefania Małyska	20 EUR
Katarzyna Palasz	20 EUR
Teresa Morajda	20 EUR

#### **Koło Przyjaciół FJPII przy Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu**

Ks. kan. dr Jacek Bystron	100 EUR
Grażyna i Henryk Koszałka	100 EUR
Teresa Ossowska	100 EUR
Ks. Rafał Zachmielewski	50 EUR
Ks. Maciej Zabrocki	50 EUR
Siostry Wspólnej Pracy od Niepokalanej Maryi	150 EUR
J. & M. Lewandowski	50 EUR
Małgorzata Żarow	30 EUR
Jolanta Przyborowski	20 EUR
Członkowie „Żywej Róży” w naszej Misji	200 EUR
Polska Misja Katolicka (ofiary parafian)	1.130 EUR

### GREIT BRITAIN

Izabela Trebicka	20.000 EUR
Ewa Szymańska	2.000 EUR

#### **Koło Przyjaciół FJPII przy Polskiej Misji Katolickiej w Wielkiej Brytanii**

W. Gąsiorowski	500 GBP
Maria Hencel	90 GBP
Elżbieta Watrach	90 GBP
Ks. Jan Wojczyński	60 GBP
Hanna Groszek	50 GBP
Lila Kozłowska	50 GBP
D. Michniewicz Amdur	50 GBP
Czesław Picheta	50 GBP
Teresa Robińska	50 GBP
Maria Torok	50 GBP
G. & Z. Zaczyński	50 GBP
Danuta Marszałek	35 GBP
Barbara Bakst	30 GBP
Barbara Bienias	30 GBP
K. Janota Bzowska	30 GBP
Andrzej Krukowski	30 GBP
Bożena Laskiewicz	30 GBP
Małgorzata Sawistowska	30 GBP
Kazimiera Duffy	25 GBP
Janina Bytniewska	20 GBP
Zofia Choroszewska	20 GBP
Helena d' Erseville	20 GBP
Barbar Flis	20 GBP
M. Kruczkowska Young	20 GBP
Eleonora Kwiatek	20 GBP
Teresa Piekarska	20 GBP
Anna Rudnicka	20 GBP
Lucyna Schmidt	20 GBP
Andrzej Suchcitz	20 GBP
Jacek Bernasinski	15 GBP
Jadwiga Dee	15 GBP
Bernadetta Matynia	15 GBP
W. Mier Jędrzejowicz	15 GBP
Zofia Podczaska Negri	15 GBP

### INDONESIA

Lucia Liando	20.000 EUR
--------------	------------

### POLAND

Małgorzata Podrecka	5.000 EUR
---------------------	-----------

### SINGAPORE

Rev. Ignatius Yeo	4.000 SGD
-------------------	-----------

### SWEDEN

Jan i Jadwiga Kurkus	2.000 EUR
Dorota i Andrzej Walko	700 EUR
Krystyna Nilsson	500 SEK

#### **Koło Przyjaciół FJPII w Göteborgu**

Głowala Jadwiga	500 SEK
Wanda Constantinescu	500 SEK
Johanesson Maria	300 SEK
Korniak Bernard	300 SEK
Koscielniak Krystyna	200 SEK
Gajewska Ewa	200 SEK
Gasiuk Danuta	200 SEK
Arab Małgorzata	200 SEK
Ilczanowska Krystyna	200 SEK
Stankiewicz Elżbieta	200 SEK
Wiraszka Zbigniew	200 SEK
Birnbach Teresa	150 SEK



# FUNDACJA JANA PAWŁA II

Rossak Katrin 150 SEK  
Rybczynska Jadwiga 150 SEK  
Bezimienne wpłaty 1.300 SEK

## Koło Przyjaciół FJPII przy parafii St. Clemensa w Helsingborg

Krystyna Magnusson 3.000 SEK  
I. i M. Małachowski 2.000 SEK  
Helena Wilczyńska 600 SEK  
K. i A. Małachowski 500 SEK  
Jadwiga Dziechciowska 500 SEK  
Janina Wirpszo 500 SEK  
T. Kwasniewska, K. Hancka 500 SEK  
B. i G. Borkowski 500 SEK  
U. i G. Kuzmizyn 500 SEK  
Ewa i Jan Zukowski 500 SEK  
Kazimierz Michalski 500 SEK  
Kazimierz Kranc 500 SEK  
B. i R. Małachowski 400 SEK  
R. i R. Cwiek 400 SEK  
Lili i Tadeusz Musiał 300 SEK  
M. i Z. Trikilewicz 300 SEK  
S. i E. Miklas 200 SEK  
Danuta Jensen 200 SEK  
Jolanta Noren 200 SEK  
M. i P. Małachowski 200 SEK  
Mariola Nilsson 100 SEK  
Zbigniew Trawinski 100 SEK

## Towarzystwo Przyjaciół FJPII w Lund

Stanisław Radziukiewicz 1.000 SEK  
Barbara i Jan Johansson 600 SEK  
Halina Persson 500 SEK  
Zofia i Piotr Hajek 500 SEK  
Joachim Gniot 500 SEK  
Samuel Steciak 500 SEK  
Maria Ropel 400 SEK  
Jolanta Bartosik 400 SEK  
Emilia Bartczak-Groba 350 SEK  
Arkadiusz Groba 300 SEK  
Marianna Kalitka 300 SEK  
G. i J. Walentyńowicz 300 SEK  
Z. i M. Warzynscy 300 SEK  
Ewa Lastman 280 SEK  
Elżbieta Pieta 230 SEK  
Leon Burzanowski 200 SEK  
Rickard Perski 200 SEK  
Teresa, Janina Hellsen 200 SEK  
Maria Weisse 200 SEK  
Maria Tracz 200 SEK  
Barbara F. Arvidsson 200 SEK  
Zofia i Barbara Sejud 200 SEK  
Jadwiga Rudnicka 200 SEK  
Maria Szymkiewicz 200 SEK  
Elisabeth Ledwon 180 SEK  
Bohdan Dziadkiewicz 100 SEK

## Towarzystwo Przyjaciół FJPII w Sztokholmie

Ofiary złożone w drugim półroczu 2022 roku:  
Maria i Emil Mastej 2.000 SEK  
Paweł Iwankiewicz 1.000 SEK

Polski Komitet Pomocy 1.000 SEK  
E. Biernath - Popielska i B. Popielski 1.000 SEK  
Lucyna Castillo Llano 500 SEK  
Marianna Karlsson 500 SEK  
Józef Kosmider 500 SEK  
Aneta Swierk 500 SEK  
Anna Włodkowska 500 SEK  
Zofia Dębska 400 SEK  
Kazimiera Dręzek 400 SEK  
Lilla Kalinska 400 SEK  
Angelika Kubasiak 400 SEK  
Danuta Mykhailiv 400 SEK  
D. Kobialka-Söderlund 300 SEK  
Renata Jakubanes 200 SEK  
Aneta Jarzombek 200 SEK  
Janina Wielgus 200 SEK  
A.Bochdziewicz 200 SEK  
E. Szwejkowska-Olsson 180 SEK  
Zuzanna Zelazna 130 SEK

## USA

Peter Giorgi 46.000 USD  
B. i S. Dzikowski 20.000 USD  
Irena Laks 10.000 USD  
Jadwiga Kawa 5.000 USD  
Thomas R. Digiacomo 1.000 USD  
E. Buda Okręglak 1.000 USD  
Rev. T. Skindelewski 1.000 USD  
St. Stanislaus Benevolend Society 500 USD  
Walter Wróblewski 500 USD  
Tekla Pawłowska 100 USD

## Koło Przyjaciół FJPII w Chicago

3.000 USD

## Koło Przyjaciół FJPII w Denver

1.000 USD

## Koło Przyjaciół FJPII w New Jersey

D. & A. Lewandowski 500 USD  
Irena & Witold Tomczyk 300 USD  
Ann & Jerry Wikiel 200 USD  
B. & Z. Gusciora 200 USD  
K. & Z. Brzenia 200 USD  
Mietek & Jolanta Boks 150 USD  
Anna & Andrzej Swietek 100 USD  
Anna & Anthony Kurda 100 USD  
Anna & Jan Szczecina 100 USD  
A. & T. Kobylarz 100 USD  
A. & W. Dominik 100 USD  
Bronisława Mietus 100 USD  
C. & S. Swietek 100 USD  
Z. & M. Staniek 100 USD  
K. & S. Sienko 100 USD  
M. & B. Boks 100 USD  
R. & E. Rusiecki 100 USD  
Andrzej Karcz 50 USD  
Eugenia Wos Lach 50 USD  
B. & M. Bunkowski 50 USD  
B. & A. Chmielewski 50 USD  
L. & J. Sroga 50 USD  
A. & J. Sądej 50 USD

Todd & Beata Tantillo 50 USD  
W. & J. Eisenhardt 50 USD  
E. & A. Samsel 50 USD  
R. & K. Slowik 25 USD

## Koło Przyjaciół FJPII w Nowej Anglii Webster Ma

Ks. Sebastian Kos Parafia Św. Stanisława w New Haven CT. 4.000 USD  
Ks. Darek Gosciniak Parafia Holy Cross New Britain CT. 2.500 USD  
Koło Przyjaciół FJPII 1.000 USD  
E. & W. Zabek 100 USD  
G. & A. Stomski 50 USD  
U. & A. Napierkowski 50 USD  
Joan & Vincent Banis 50 USD  
D. & T. Kalinowski 50 USD  
B. & K. Skowronski 50 USD  
N. & M. Dawgiewicz 50 USD  
Theresa Jezierski 25 USD  
Ks. Grzegorz Chodkowski 25 USD  
Wanda Lemanski 25 USD  
Thaddeus Owczynko 25 USD  
Ryszard Wroblewski 25 USD  
B. Christine Puricelli 25 USD  
Barbara Napierkowski 25 USD  
Beata Mihulka 25 USD  
Hanna Napierkowski 25 USD  
Eva Pennies 25 USD  
Anna Wojnilo 25 USD  
Anna Dubiel 25 USD  
Malgorzata Rutkowski 25 USD  
Eva Fox 25 USD  
Janina Brown 25 USD  
Linda Goff 25 USD  
Taisa Wieczorek 25 USD  
Maria Sido 25 USD  
Agnieszka Popielarczyk 25 USD  
Danuta Wisniewski 25 USD  
Anna Podkowiak 25 USD  
Kazimiera Dabros 25 USD  
Tomas Smieszek 25 USD  
Elizabeth Sikorsky memory of Stefania Osiecki 150 USD

## Koło Przyjaciół FJPII w Nowym Jorku

Babkowska Anna 50 USD  
Baran Aleksandra 50 USD  
Bogun Andrzej 50 USD  
Bogun Stanisława 50 USD  
Brudz Andy 50 USD  
Brudz Grace 50 USD  
Duszynska Anita 100 USD  
Gensiorski Leszek 50 USD  
Gierlach Barbara 50 USD  
Gierlach Zbigniew 50 USD  
Jeż Urszula 50 USD  
Kaftan Władysława 100 USD  
Krzywda Teresa 50 USD  
Krzywda Witold 50 USD  
Krzyżak Barbara 100 USD

Krzyżak Wojciech 100 USD  
Matejovic Hanna 50 USD  
Piotrowski Józef 50 USD  
Roszak Jolanta 150 USD  
Ślaska Barbara 100 USD  
Szafran Kazimiera 50 USD  
Szwajcer Stanisława 150 USD  
Uszyńska Alicja 50 USD

## DONACJE:

Kaftan Władysława 75 USD  
Kufel Wiesława 58 USD  
Babkowska Anna 50 USD

## Koło Przyjaciół FJPII w Ohio

3.000 USD

## Koło Przyjaciół FJPII w Południowej Kalifornii

Irena Sturm 30.000 USD

## Donors:

Teresa Sokółowska 200 USD  
Irena Szewiōła 100 USD

## Supporting:

Urszula Abeyti 50 USD  
Wiesława Stengel 50 USD

## Regular:

Antonina Kut 25 USD  
Elżbieta Rozmuga 25 USD

## Donacje:

Irena Sturm 1.000 USD  
Stefania i Jozef Sowa 200 USD  
Donatorzy na Tablice Wieczyste

## Koło Przyjaciół FJPII w Waszyngtonie

Roza Pace 150 USD  
Mr. Steve Rhodes (Speedy Recovery & Renewed Health)  
Mr. & Mrs. Slowinski (Memorial)  
Leszek & Ewa Slowinski (Renewed Health)  
Raymond and Cecilia Glembocki 125 USD  
Sarah Beckford (Renewed Health)  
Renata Greenspan (Renewed Health)  
\*Mary Mirecki Piergies  
\*Raymond Okronski  
Sara Keegan (Renewed Health)  
Tom and Tracy Urman 50 USD  
\*Patty Bertolotti  
Henry Czauski, Esq 50 USD  
\*Tadeusz and Mary Czauski  
Patricia L. Valancius 50 USD  
\*Helen and Stanley Valancius  
Barbara Lemecha 100 USD  
\*Raymond N. Okonski

**Biuletyn przygotowali:** O. Krzysztof Wieliczko, Anna Beata Kielech. **Skład komputerowy:** Mateusz Kruszewski  
♦ Fundacja Jana Pawła II Via di Porta Angelica 63, 00193 ROMA, tel./fax: 39-06-6861-844,  
email: info@fjp2.com, website: www.fjp2.com, fb.com/FundacjaJanaPawla2  
Via Cassia 1200, 00189 ROMA, Tel. 39-06-3036-5181; 06-3031-0398, Fax: 39-06-3031-0446